A watercolor illustration of a person wearing a red coat and a red hat, looking out of a window. The window frame is drawn with simple lines, and the view outside is a soft, yellowish landscape. The person's face is in profile, looking towards the left. The overall style is soft and artistic, with visible brushstrokes and a muted color palette.

Écrire la paix

Textes et dessins réalisés par
les élèves de l'ensemble scolaire
La Salle - Sacré Cœur -
Mabilon - Saint Joseph

PRIX DE VENTE 6€

Ecrire la paix



Textes rédigés en juin 2018 par
les classes de 6^{ème} A et E du
collège Mabillon, de CM1/CM2
des écoles de La Salle, Sacré-
Coeur et Saint-Joseph.

Illustrations réalisées en octobre
2018 à partir des textes des
élèves du collège Mabillon.

Avant propos

La publication de ces textes et illustrations prend place dans une démarche pédagogique inter-établissements qui culmine avec le temps fort intitulé «*Se souvenir ensemble pour construire l'Avenir*» du vendredi 09 novembre 2018 en l'église Saint-Charles de Sedan.

Le devoir de mémoire, l'expression écrite et le dessin font partie des programmes officiels de l'enseignement. Nul doute que la préparation du présent ouvrage, par son approche interdisciplinaire, aura contribué à développer chez les élèves les compétences du socle dit commun.

Au-delà de cet objectif scolaire, le but recherché par cette démarche pédagogique, dans le prolongement de notre projet d'établissement, est de questionner l'élève sur son héritage historique, sur le sens de l'Histoire, sur sa place et ses valeurs au sein d'un monde qui change, pour lui permettre d'aborder, comprendre et construire un Avenir souhaité d'où la guerre, je l'espère, sera bannie.

Puisse ce projet pédagogique contribuer à cet ambitieux objectif et *a minima* aider chaque jeune à trouver des voies pour résoudre ses conflits intérieurs et ceux qui parfois empoisonnent son parcours d'élève, sa vie de famille... en se rappelant que c'est le pardon qui a permis aux Européens de construire une paix stable entre eux.

Merci à tous les élèves, enseignants, bénévoles, parents, personnels de la communauté éducative des écoles La Salle, Sacré-Cœur, Saint-Joseph et du collège-lycée Mabillon qui ont œuvré à ce projet dont l'enjeu nous dépasse.

Etienne Manson
Chef d'établissement coordonnateur

Sommaire



A vant propos 5

J extes 8

C rédits 43

Une bataille de trop

A la mémoire du soldat de 1^{ère} classe Augustin Trébuchon. Il est « Le Dernier des Tombés », fauché en pleine course par une rafale de mitrailleuse allemande alors qu'il portait un message à son capitaine. En ce 11 novembre 1918, il est 10h45 à Vrigne Meuse dans les Ardennes. Le clairon du cessez-le-feu va retentir dans 15 minutes mais il est déjà trop tard pour Augustin Trébuchon...

Le texte de cette chanson est volontairement romancé. On y voit le soldat retranché dans la brume ardennaise quelques jours auparavant, achevant alors l'écriture d'une lettre. Y est-il en train d'annoncer son retour prochain à Hortense Brun qu'il compte épouser dès la fin de la guerre... ? Une information commence à circuler au sein des troupes, la paix est imminente... Il s'agira là des derniers mots qu'elle recevra de lui avant cette dernière bataille qui fut appelée « La Bataille de Trop »...

Paroles : Cédric Pressacco (©2018)

**Leidenskameraden,
Soldaten unter unserer flagge,
Jede Schlacht ist eine
Schlacht zu viel,
Eine Schlacht zu viel ...**

J'ai vu sur un papier
Photo plein de poussière
Une image abîmée
Qu'on appelle la Guerre.

On m'a dit « le dernier
Allongé sur la terre,
Le Dernier des Tombés
Dort dans ce cimetière »

La Paix était signée,
Le dernier des derniers
Est tombé sur la terre

**Caché dans la brume,
Il lui écrit un mot
Il fait glisser sa plume
sur son papier à carreaux
Lui dit ses derniers mots...**

**Frères d'infortune,
Soldats sous les drapeaux,
Pour vous chaque bataille est une
Bataille de trop,
Une Bataille de trop...**

C'est une absurdité,
Une infâme bêtise
Comment l'Humanité
Peut-elle y être soumise ?

Mon devoir de mémoire :
Te raconter l'Histoire
De souvenirs de guerres
Gardiens de Paix sur Terre

La Paix était signée,
Un message à porter...
Mais les balles sifflèrent...
Est tombé sur la Terre...

REFRAIN

PONT

Sous l'Arc et sur l'Étoile,
Reconnais l'Inconnu.
Tous les « Dormeurs du Val »,
Recevez mon Salut !

REFRAIN

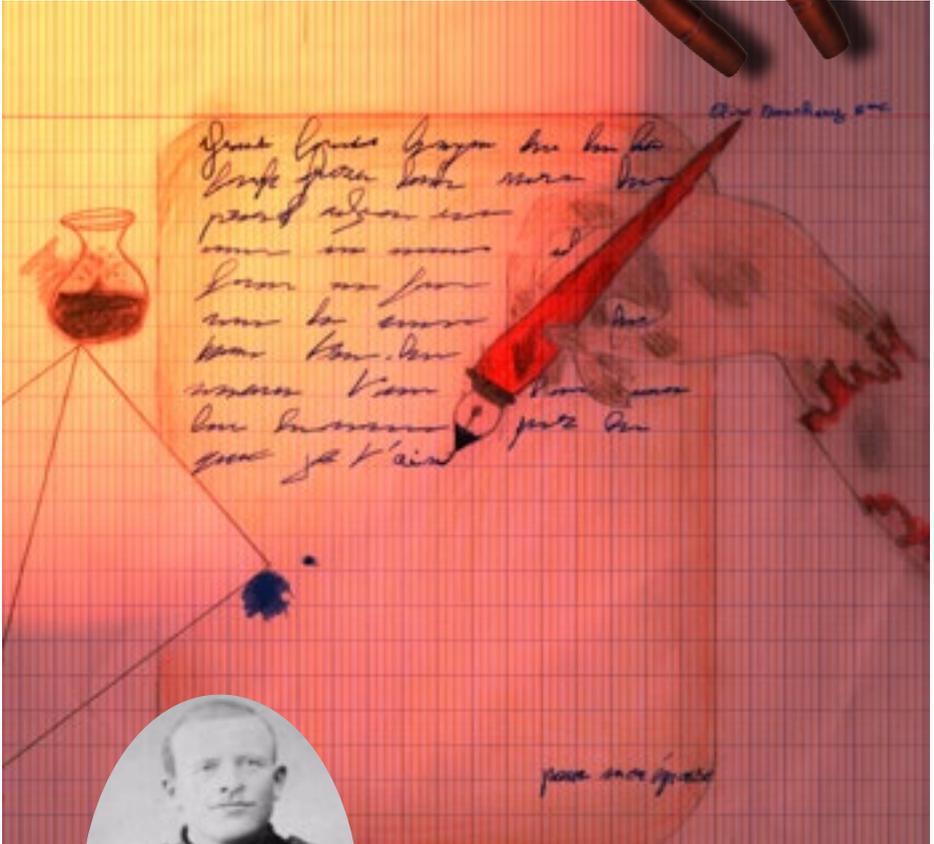
**Mon frère d'infortune
Soldat sous les drapeaux
Pour toi chaque bataille est une
Bataille de trop,
Une Bataille de trop...**

REFRAIN (Modulation)

**Caché dans la brume,
Ici rien de nouveau
Il lui écrit « je t'aime »
Sur son papier à carreaux
C'étaient ses derniers mots...**

**Compagnons d'infortune,
Soldats sous les drapeaux,
Pour vous chaque bataille est une
Bataille de trop,
Une Bataille de trop...
Une Bataille de trop...**

Cédric Pressacco



Ma chère femme



Ma chère femme,

Je t'écris cette lettre pour t'annoncer une grande nouvelle : c'est la fin de la guerre. Une trêve va être signée d'ici quelques heures. J'ai hâte de te retrouver toi et les enfants. Un grand soulagement et une immense joie se sont installés dans le cœur des soldats de France.

Il y a eu de nombreux blessés et des morts mais nous nous sommes serré les coudes etentraidés.

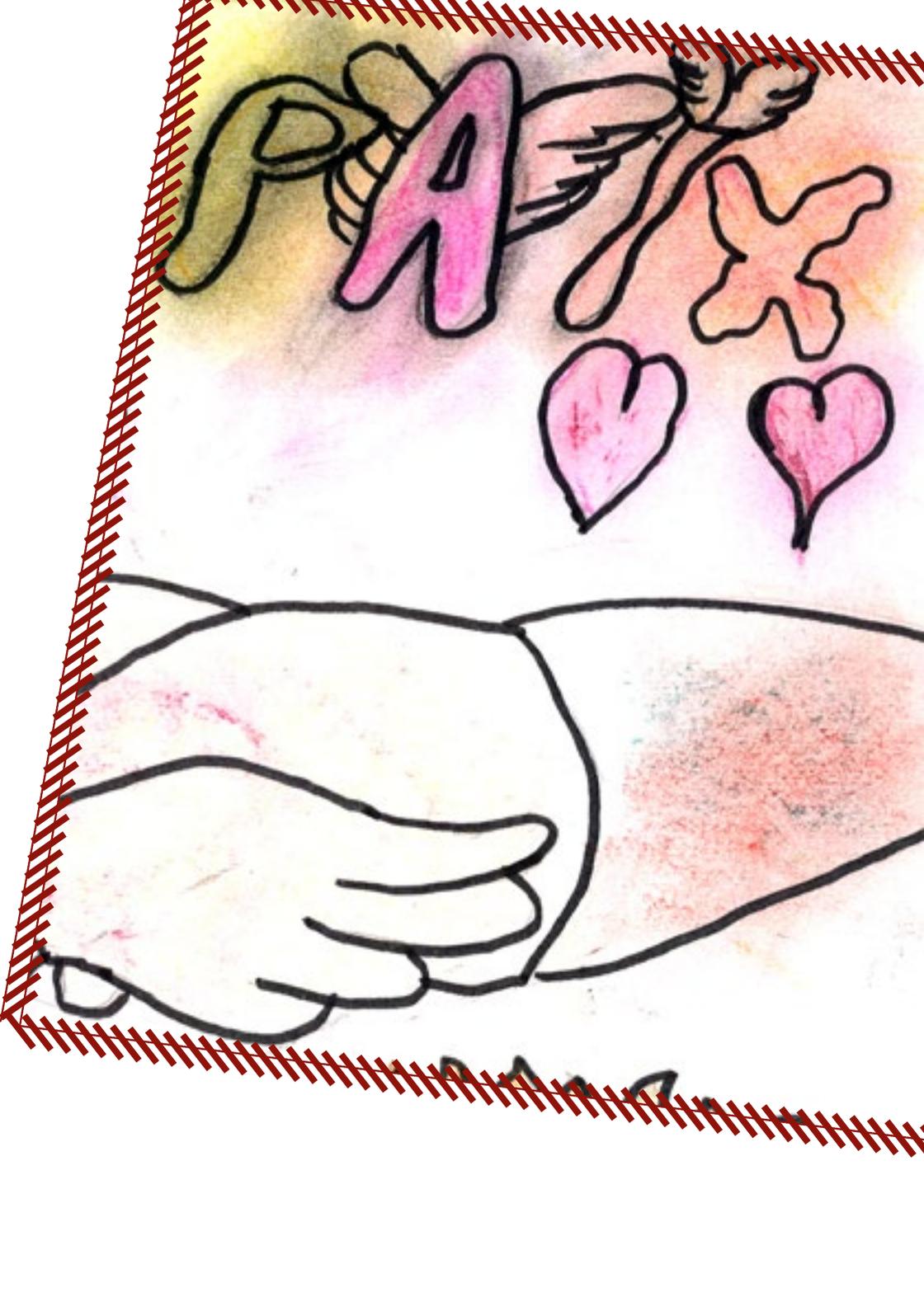
Notre famille sera de nouveau heureuse et complète. Nous nous sommes battus jusqu'au bout contre les Allemands, avec l'aide et le soutien des Anglais. Je suis tout excité à l'idée de pouvoir à nouveau écouter ta voix, de te serrer dans mes bras et de profiter de nos enfants.

Je suis encore ému des lettres que tu m'avais faites parvenir.

Ton mari qui t'aime

PS : prends soin de toi et des enfants

Leane Oudart



La paix



La guerre se termine, nous sommes libres.

Toutes ces années de souffrance, de violence et de douleur, enfin nous pouvons les oublier. Nous vivons dans la sérénité, dans la joie et aussi dans le calme.

Il fallait se réconcilier avec les Allemands, il ne fallait pas leur en vouloir.

Eux aussi ont souffert.

Mais maintenant nous sommes tous heureux d'être en paix.

On espère que la guerre ne recommencera pas et que nous nous aimerons les uns les autres.

Karolina Permée

GUENNE



STOP

Fin



C'est la **fin** de la **guerre**.

Nous pouvons désormais vivre dans l'**harmonie**, le
calme.

Dans un **équilibre** de **douceur**.

Soyez **heureux**!

Zoé Marbeuhan



- Faisons la paix.
- Pourquoi ?
- Parce que la guerre détruit tout.

Apolline Lagnier

Faisons la Paix.

Pourquoi ?

Parce que la guerre détruit. ~~tout~~



Ma chère Morgane

Ma chère Morgane,

Déjà quatre mois que je suis parti. Je te promets que je reviendrai bientôt. Une semaine déjà que nous ne sommes pas sortis de la tranchée.

Nous ne sommes pas gâtés par le temps, l'eau se fait rare et les rats mangent nos provisions.

Je mérite après ça l'harmonie, le calme et la sérénité.

Tous les soirs je prie en demandant réconciliation et douceur.

Quand cette maudite guerre sera finie, nous pourrons être amis avec les Allemands.

Embrasse ta mère pour moi.

Marc, ton papa

Chloé Dulin

Sans au revoir



Tu es parti sans dire au revoir.
Sans toi rien ne va !
Tu es parti à la guerre sans prévenir.
Es-tu mort ou vivant ?
Tu es déjà mort dans mon coeur...

Ma chérie,
Pardon ne n'avoir pas été présent pour toi.
Je reviens à la maison.
Pardon d'avoir été absent.
J'ai aidé mon pays et vu les horreurs de la guerre.
C'est l'armistice.
Je reviens.
Je vous aime !

Josephine Douvry

Paix



La paix est un mot doux,
Doux comme la neige,
Plus beau que les nuages,
C'est le rayonnement des familles.

La colombe est revenue,
C'est fini les détenus,
Les familles sont ravies,
La bataille est finie.

La liberté est entrée,
Rien ne peut la contrer,
Le retour de la sérénité,
Déposée à nos pieds.

L'accord est accepté,
Mais rien n'est terminé,
Il faut le temps des retrouvailles,
Qui seront belles comme le corail.

Mathilde Hansquine

Vasco le soldat



Ma chère épouse,

Je suis tellement heureux que cette guerre soit enfin terminée. C'était très dur de rester en vie. J'ai appris grâce à la guerre qu'il faut être solidaire et s'entraider pour survivre.

Au moment où j'écris cette lettre, je suis dans le train : je serai bientôt à la maison.

Tous ces visages souriants me font du bien, les gens sont de bonne humeur.

J'espère à nouveau.

Vasco Laer

Clémence Kaminski

Cher soldat allemand



Cher soldat allemand,

Je suis un soldat français. Je suis très content que nous nous soyons enfin serré la main de bon cœur, car j'avais peur. Peur tous les jours, peur en me levant le matin de ne pas savoir si le lendemain la guerre serait finie. Peur de ne pas revoir ma femme, mes enfants, ma famille.

Et tous les soirs, dans ma tête, je me disais : « Et voilà une journée de passée maintenant. Demain sera un autre jour. » Tous les soldats partageaient ces pensées.

Maintenant que tout cela est fini, nous pouvons revivre comme cela aurait dû être depuis le début et jusqu'à la nuit des temps.

Votre nouvel ami

Nathan Guillardel



La guerre est loin



Paix dans le monde

Amour de la famille

Retour à la vie

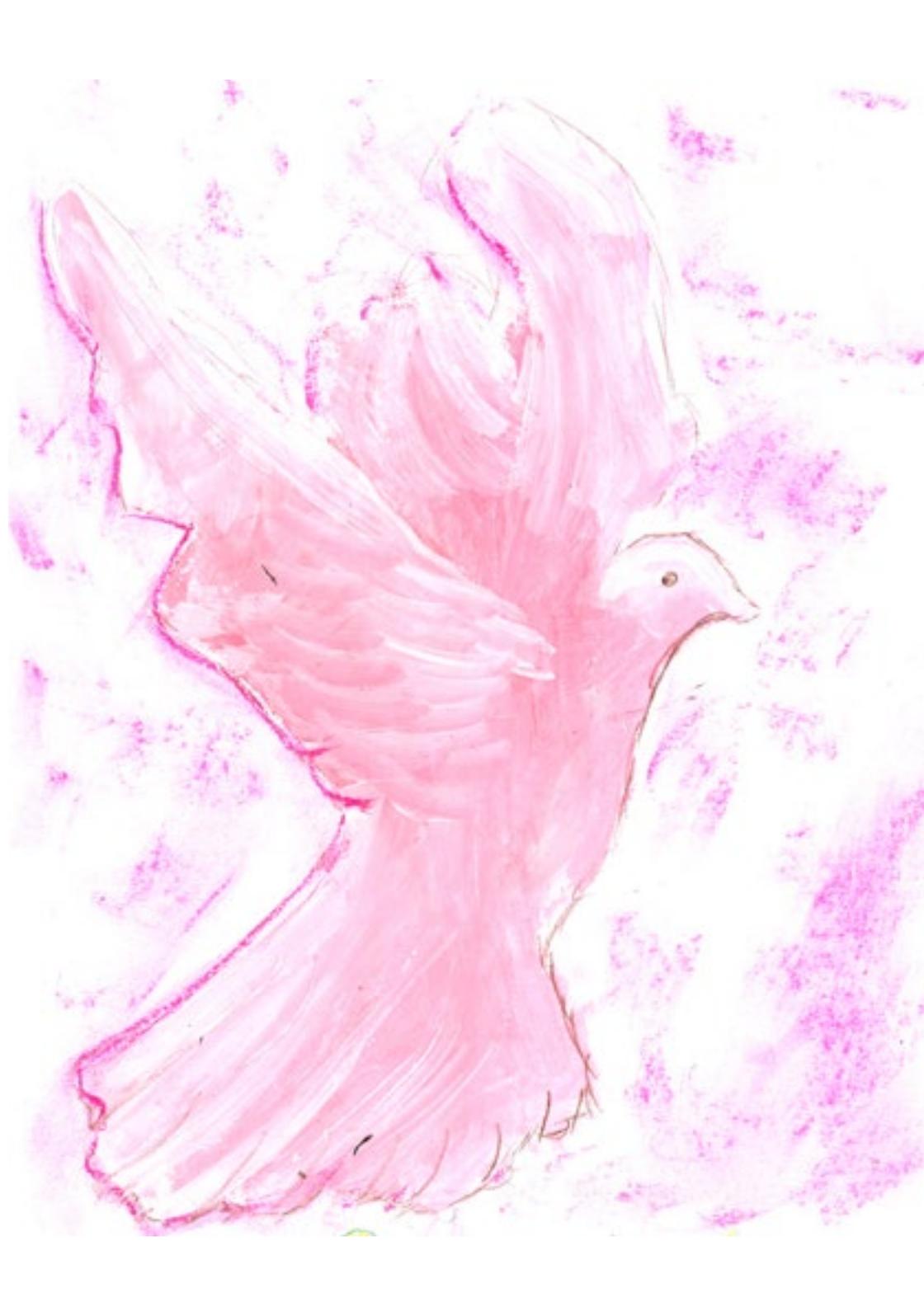
Don d'espoir

Où est la guerre ?

Loin !

N'aie plus peur du feu de la terreur...

Mia-Sara Butryn



Ma famille

Ma famille,

Les enfants,

Je vous annonce que je vais bientôt rentrer : la guerre est finie !

Je pense à vous et j'espère que vous allez bien. J'ai tellement souffert pendant ces années au front que j'attends avec impatience mon retour auprès de vous. Je vous aime tellement, et la vie a été si pénible ici loin de vous.

Au cours d'une trêve, j'ai réussi à sympathiser avec deux Allemands qui eux aussi ont énormément souffert. Ils viendront à la maison quand la vie aura repris.

A très bientôt,

Papa qui vous aime

Ton homme qui t'aime

Valentin Martinot



Suites



La paix synonyme de joie,
La guerre synonyme de désastre :
Toutes deux sont opposées.
Mais pour que la paix existe, il faut une guerre juste avant.
Mais pour que la guerre commence, il faut une paix avant.
Différentes, elles se succèdent toujours.



Kamiss Sadki



Chers soldats allemands



Chers soldats allemands,

Cela fait quatre ans que nous nous battons sans merci et sans pitié. Ce monde ne connaît-il pas la bienveillance, l'harmonie, l'amitié ni la fraternité ? Nous vivons dans un monde où l'amour n'est plus. Nous tuons des hommes, des femmes et même des enfants. Nous emprisonnons des gens qui rêvent de liberté. Joie et bonne humeur deviennent tristesse et désespoir.

Cette guerre ne finira-t-elle jamais ?

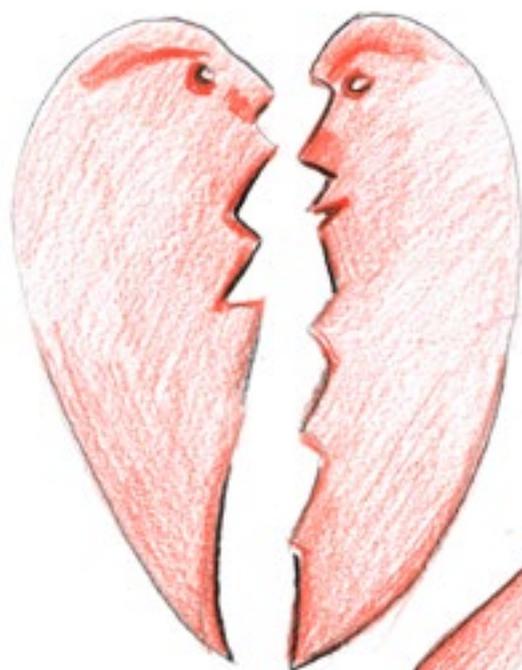
Je vous envoie cette lettre de la part de notre chef pour vous demander la paix, pour mettre fin à cette guerre qui a fait de la plupart d'entre nous des monstres. Ce monde n'a-t-il pas le droit à la tranquillité, à l'entraide, à la gentillesse ou à la sérénité ?

Laissons nos armes de côté et faisons place à la solidarité. Arrêtons le vain combat et réconcilions-nous. C'est le seul moyen d'avoir un avenir.



Aymerrick Bernard

L'amour n'est
PLUS.



Chers parents



Chers parents,

Ce qu'on cherchait depuis des mois, c'était la paix. Des milliers de soldats sont morts et les autres vivaient mal, mangeaient mal...

Il fallait que l'on signe cette armistice et qu'après reviennent la joie, la bonne humeur, la réconciliation, qu'on vive en harmonie.

Quand la nouvelle s'est propagée, les habitants des villes et villages ont ressenti de la joie. L'équilibre revient avec la paix. Et nous, on repensait à nos familles.

La guerre est finie ! Alors ce soir, nous allons danser et chanter autour du feu.

Je vous embrasse très fort !

Rémi Oiselet

La guerre est finie



Bribes



Ma sœur adorée,
J'ai tellement mal, j'ai faim, j'ai soif. J'ai envie de mourir.

Est-ce que papa et maman vont bien ? Je reviendrai bientôt,
peut-être dans 3 ou 4 mois. Est-ce que Noël s'est bien passé ?

Ici je suis perdu, j'ai tout oublié.

La guerre est finie ! Je rentre.

Paulin

Maël Brichet

Ma Soeur
à Doré,
L'homme
à
à



4 ans sans te voir



Ma chère femme,

Quand il y avait la guerre, j'étais triste sans toi. Maintenant que l'armistice est signé, nous sommes en paix avec les Allemands. J'ai passé 4 ans sans te voir !

On dit que même si on a signé l'armistice, les Allemands voudront peut-être prendre leur revanche car ils n'ont pas réussi à gagner. Mais maintenant je ne veux plus en parler. Maintenant, nous devons penser à nous, et vivre dans l'harmonie.

Et même si nous avons perdu beaucoup d'amis, il faut rester positif. Même si les Allemands ont été nos ennemis, moi et mes camarades leurs souhaitons tout le bonheur du monde car ils ont souffert aussi.

Le plus important c'est que nous sommes maintenant libres et apaisés.

Alidazita Mokake

Chers enfants



Chers enfants,

Je retiens que la guerre est une chose horrible. J'ai hâte de vous revoir avec votre mère qui, je pense, est très inquiète.

Je vous souhaite de ne jamais vivre cela ; j'ai tellement souffert et pleuré tant j'ai vu de morts affreuses.

J'espère que nous allons faire la paix avec les Allemands et rentrer bientôt à la maison.

Je vous embrasse.

Votre père qui vous aime et pense fort à vous.

Lana Chantrenne

Soldat de la paix

Tandis que la guerre éclatait,
Un soldat vêtu d'un habit
blanc,
Débarqua sur un champ,
Irradiant d'amour et de
paix.

Pour exprimer son
mécontentement,
Cria fort et lentement :
« Pourquoi ne vivez-vous pas
en amitié ? »
Par la magie des mots tout le
monde fit la paix.

Firmin Maljean



L'ennemi devenu ami

Les amis, la guerre est finie,
Les soldats sont sortis des tranchées
Où ils souffraient tous les jours.
C'est enfin fini, la paix revit.

C'est la joie, comme si la guerre était finie.
On se demande quand le rêve sera fini,
Mais je ne me réveille pas !
Je sors de chez moi et là je vois que
La guerre est finie.

Je vais à la gare
Pour voir
Si mon mari est revenu,
Mais il est encore sur le front
A faire la paix avec l'ennemi
Qui est devenu l'ami.

Louis-Jacques Lawson

LA GUERRE EST
FINIE



Crédits

Les noms des auteurs figurent en bas de chaque texte. Les ateliers d'écritures ont été organisés par **Mmes Hennequin** et **Berthe** professeures de français, et **M. Thoreau**, professeur des écoles, dans le cadre des rencontres 6^{ème}/ Cours Moyen en juin 2018.

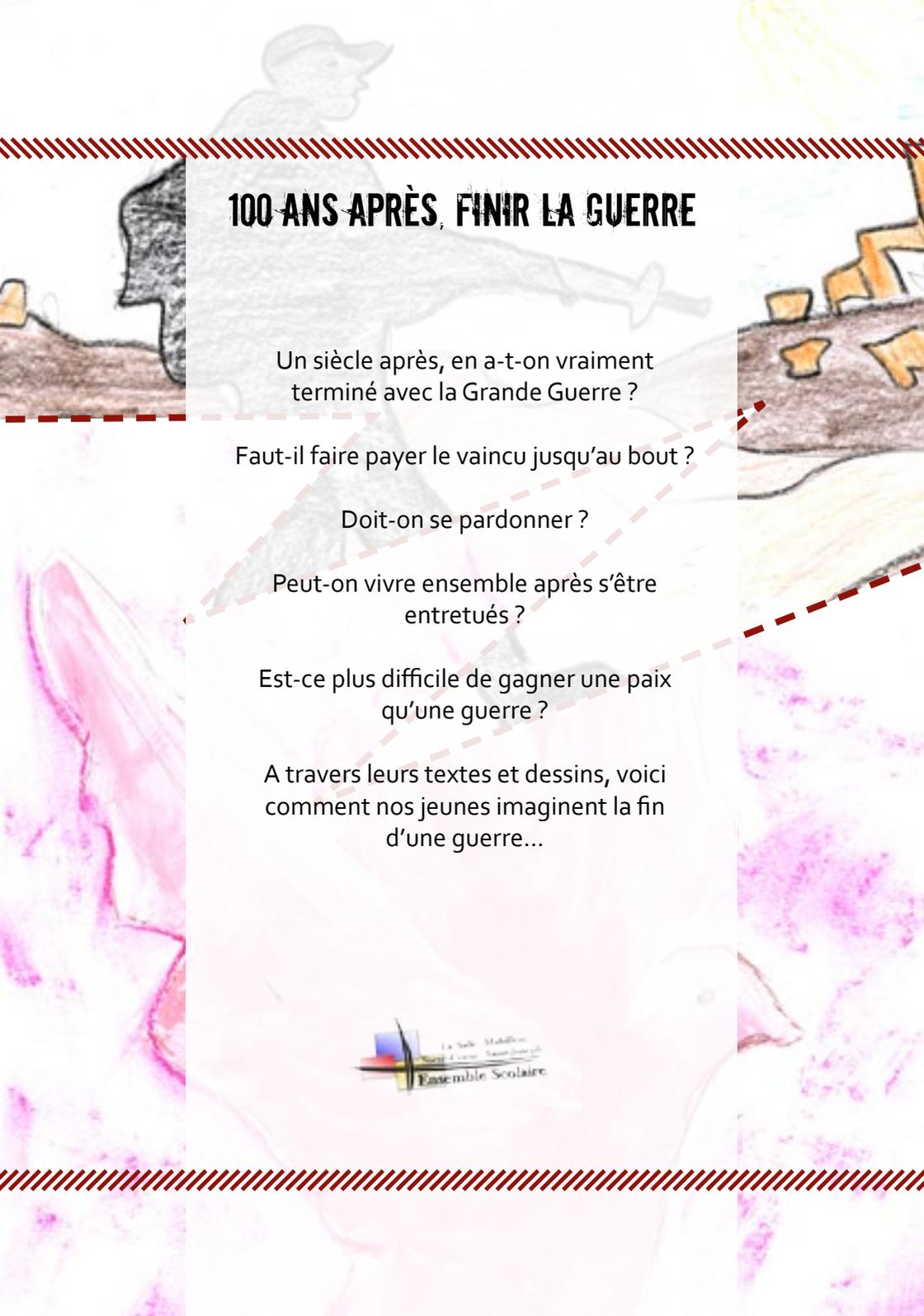
Les dessins ont été créés sous la supervision de **Mme Bucek**, professeure d'arts plastiques, par des élèves du collège Mabillon en octobre 2018.

La mise en page a été réalisée par **Mme Cornu**, professeure documentaliste, en octobre 2018.

La chanson «Une bataille de trop», composée par **M. Pressacco** inspirée des textes des élèves, est en vente sur CD et disponible sur la chaine Youtube de Mabillon.

<https://www.youtube.com/channel/UCqJrXWEIwfKLDgqrxIVBAgQ>





100 ANS APRÈS, FINIR LA GUERRE

Un siècle après, en a-t-on vraiment terminé avec la Grande Guerre ?

Faut-il faire payer le vaincu jusqu'au bout ?

Doit-on se pardonner ?

Peut-on vivre ensemble après s'être entretués ?

Est-ce plus difficile de gagner une paix qu'une guerre ?

A travers leurs textes et dessins, voici comment nos jeunes imaginent la fin d'une guerre...